



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 25 июля 2012 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ПОДПИСАЛ ЗАКОНОПРОЕКТ О ДАЛЬНЕЙШИХ МЕРАХ ШТАТА ПО СОДЕЙСТВИЮ ВОЗВРАЩАЮЩИМСЯ ВЕТЕРАНАМ В ПОИСКЕ РАБОТЫ

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня подписал законопроект о дальнейших мероприятиях штата по содействию возвращающимся мужчинам и женщинам военнослужащим в поиске работы.

В соответствии с новым законом, на веб-сайте Отдела по делам ветеранов (Division of Veterans' Affairs (DVA)) будет создан портал занятости, который будет содержать ссылки на соответствующие федеральные программы и программы правительства штата, помогающие ветеранам в получении работы.

«Военные ветераны имеют высокую квалификацию и зачастую обладают специальными навыками, которые пользуются огромным спросом в государственном и частном секторах, - сказал губернатор Куомо (Cuomo). Очень важно, чтобы наши возвращающиеся военнослужащие мужчины и женщины имели доступ ко многим существующим ресурсам на уровне штата и государства в целом, чтобы помочь ветеранам найти работу по гражданским специальностям. Я благодарю авторов законопроекта за их работу над этим важным новым законом».

Портал занятости на веб-сайте Отдела по делам ветеранов (DVA) будет предоставлять информацию о существующих ресурсах помощи ветеранам в поиске работы, в том числе, о правительственных программах на федеральном уровне и в рамках штата, а также ссылки на имеющиеся ресурсы департаментов труда государства и штата. Чтобы обеспечить эффективность портала в помощи ветеранам, Отдел по делам ветеранов (DVA) будет консультироваться с членами сообщества, которые стремятся оказывать содействие ветеранам в получении работы.

Этот законопроект является продолжением деятельности Губернатора Куомо (Cuomo), направленной на то, чтобы ценный и специализированный военный опыт ветеранов получал признание при их переходе на гражданскую службу. В ноябре 2011 года Губернатор объявил о начале кампании «Опыт имеет значение» («Experience Counts») по содействию перенесения военных навыков в государственный и частный секторы. Кроме того, Губернатор Куомо (Cuomo) подписал в ноябре Исполнительное распоряжение, расширяющее функции Совета штата по делам

возвращающихся участников военных действий и членов их семей (Council on Returning Veterans and Their Families) как средства для поиска дополнительных путей надлежащего применения военного опыта на гражданской службе. Ранее в этом году Губернатор объявил о том, что Управление транспортных средств штата Нью-Йорк (NYS Department of Motor Vehicles) отменит проверку навыков вождения для ветеранов, желающих получить права на управление коммерческими транспортными средствами, если за время прохождения воинской службы они получили опыт вождения аналогичных транспортных средств.

Сенатор Марти Голден (Marty Golden) сказал: «Я благодарю Губернатора Эндрю Куомо (Andrew Cuomo) за подписание в порядке оформления в качестве закона законопроекта, который поможет нашим ветеранам найти работу, чтобы обеспечивать свои семьи и себя. Создание банка вакансий для ветеранов в штате Нью-Йорк поможет американским героям, которые так мужественно сражались, защищая наше государство в это военное время. Наше правительство должно как можно лучше поддержать этих мужчин и женщин, так как эти солдаты обеспечили, чтобы мы оставались защищённой и свободной нацией».

Член Законодательного собрания Уильям Скарборо (William Scarborough) отметил: «Наши ветераны подвергали риску свои жизни в Ираке и Афганистане, чтобы защитить наши свободы. Они заслуживают возможности использовать те навыки, которые они приобрели. Эта инициатива поможет им сделать это и даст возможность потенциальным работодателям найти этих ветеранов».

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418